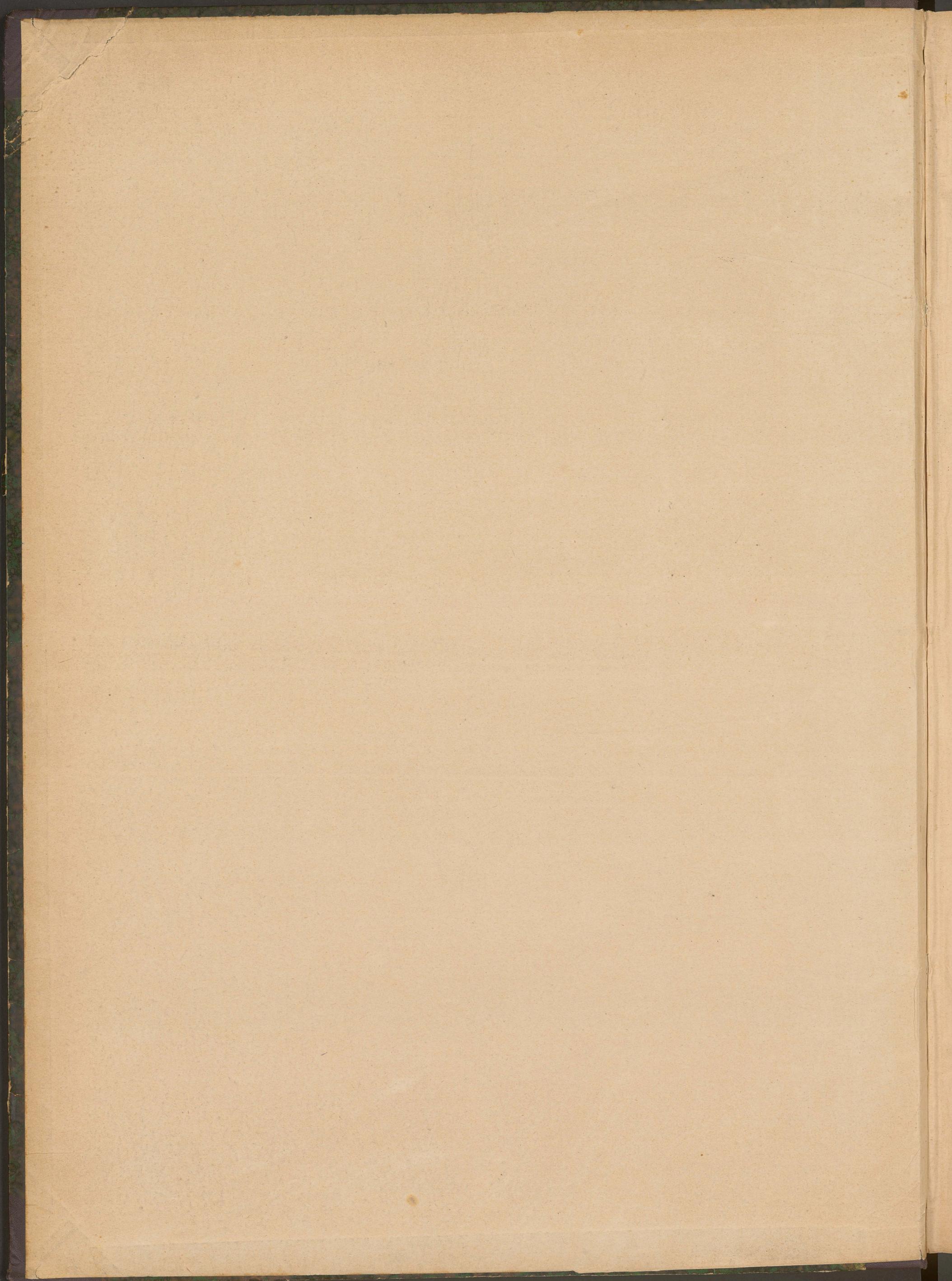
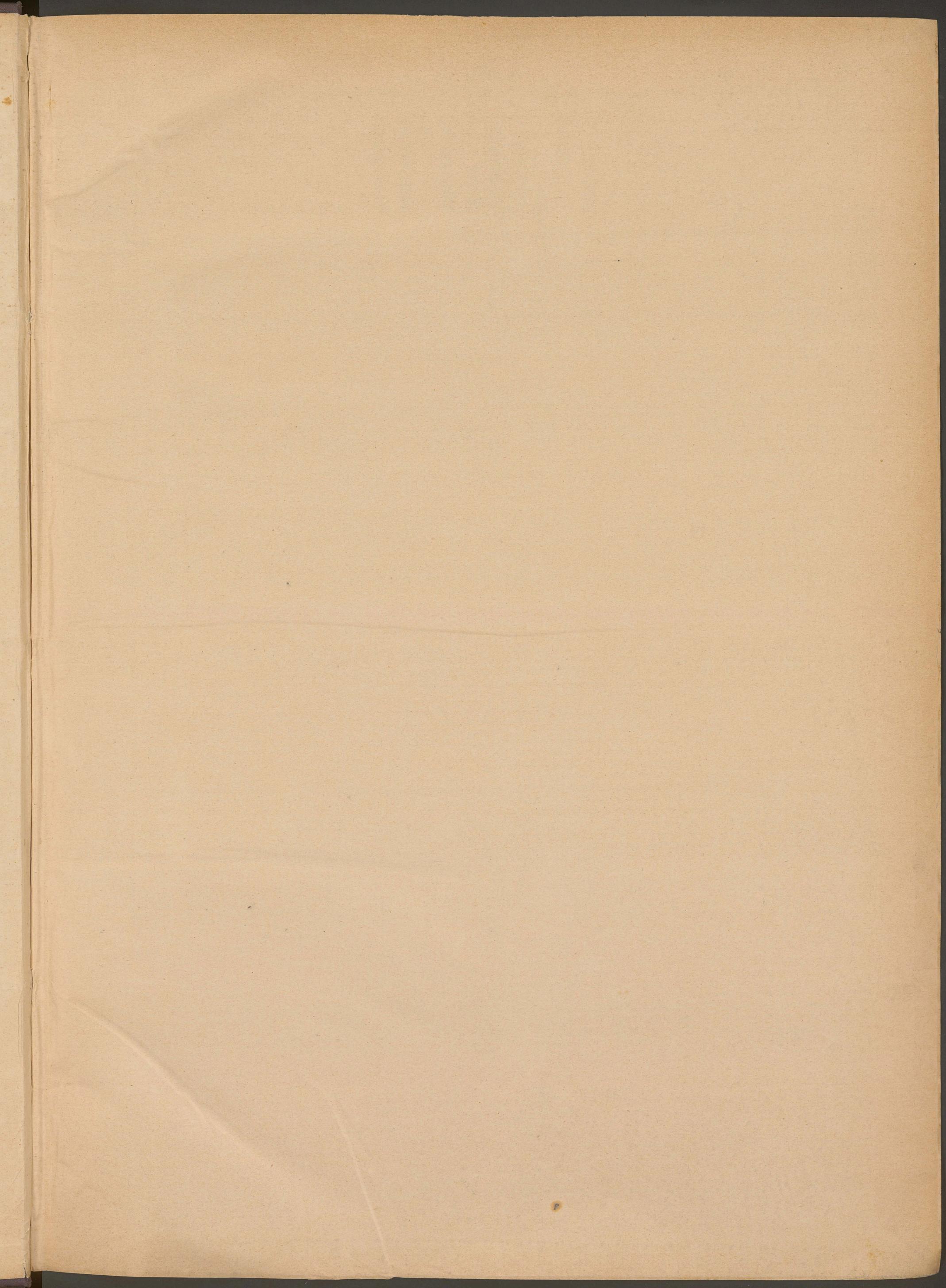
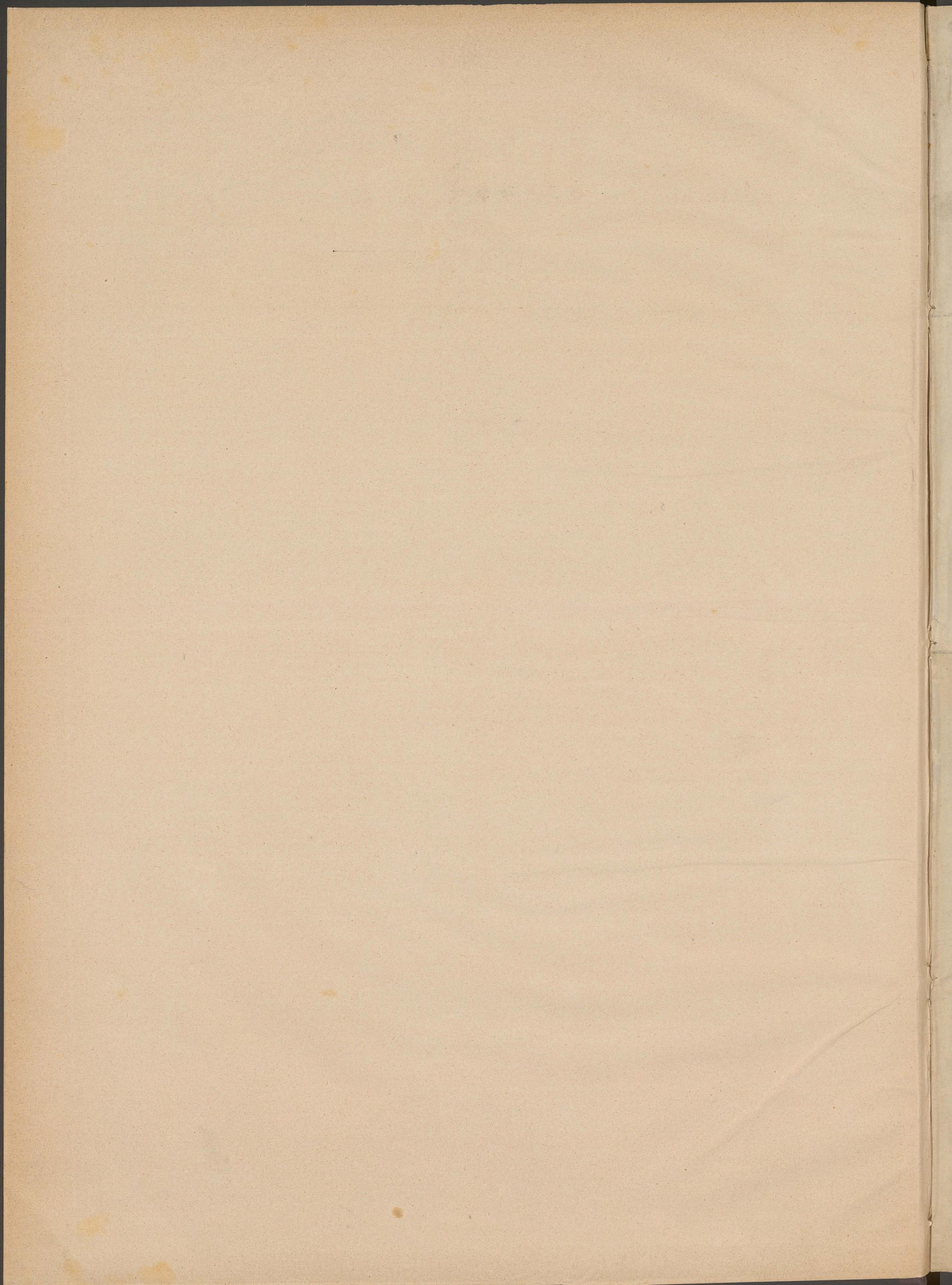


181

L. II. 2







Տարեկան գինը 10 ռուբլի, կես տարվան 6 ռուբ. Առանձին համարները 7 կոպեկով:

Թիֆլիսում գրվում են միմիայն խմբագրատան մէջ:

Մեր հասցեն. Тифлисъ, Редакция «Мшакъ».
կամ Tiflis, Rédaction «Mschak».
Տ է Լ է Ք օ Ն № 253.

ՄՇԱԿԻ

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 մամ (բացի կիրակի և տօն օրերէն):

Յայտարարութիւն ընդունվում է ամեն լեզուով.
Յայտարարութիւններ կամար վճարում են
իրաւաւորութիւնը 2 կոպեկ.
Տ է Լ է Ք օ Ն № 253.

ԲՈՎԱՆԳԱՎՈՒԹՅՈՒՆ

«Մշակի» խմբագրութեան կողմից. Մտնում ենք նոր շրջան. երեկ այսօր և երբեք. «Մշակի» խմբագրական ժողովները.—ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒՄԻՆՆԻ Օրէցօր. Մի երես իմ յիշողութիւններից. Հայոց հերոսացոյցները Բազում. Նամակ Արտատպայից. Նամակ խմբագրութեան. Կերպիւր լուրեր.—ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ. Վերջին տեղեկութիւններ. Նոր տարին Եւրոպայում. Նամակ Պարսկաստանից. Նամակ Գերմանիայից.—ԽԱՌՆ ԼՈՒՐՆԵՐ. Գրողի օրագիրը.—ՀՆՈՒՎԱՐԻՆ. ԲՕՐՄԱ.—ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ.—ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ. 25 տարի:

«ՄՇԱԿԻ» 25-Ն Մ Ե Ա Կ Ը

«ՄՇԱԿԻ» ԽՄԲԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ԿՈՂՄԻՅ

«Մշակի» խմբագրութիւնը, իբրև պատասխան եղած բազմաթիւ դիմումներին, պարտք է համարում կրկին անգամ հրատարակել յայտնելու, որ «Մշակի» 25-ամեակը, որ լրանում է այսօր, չէ ԿՈՅՎԵՐՈՒ Հրատարակական ոչ մի ձևով: Մենք կը սպասենք աւելի ուրախ օրերի, երբ «Մշակի» զործունելութեան 30-ամեակ կամ 50-ամեակ յօբելանսի տօնախմբութիւնը բնականաբար կը դառնայ մի անխուսափելի հանգէս՝ մեր հասարակական-գրական կենտրոնի մէջ:

Վճռելով չը դիմել հրատարակական տօնախմբութեան ոչ մի ձևով, խմբագրութիւնը կամեցաւ շեշտել գրական մի այնպիսի խոշոր երևոյթի վրա, ինչպէս է «Մշակի» 25-ամեակը, ուստի որոշեց այդ առիթով ձեռնարկել հետեւեւորը:

1) Տարվայ ընթացքում սպառել մի «ժողովածու», կազմած «Մշակի» աշխատակիցների զործունելությունից, նուիրված գլխաւորապէս «Մշակի» 25 տարվայ պատմութեան և զործունելութեան:

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

25 ՏԱՐԻ

«Մշակը» այսօր բոլորեց իր քսան և չինգ ամեակը:

Քսան օրը դարձաւ մի ամբողջ պատմութիւն է: Գրել այդ պատմութիւնը կը նշանակէ գրել անպակաս հատորներ. այժման ժամանակ մենք անկարող ենք կատարել այդպիսի մի մեծ գործ: «Մշակի» պատմութիւնը և Գրիգոր Արծրունու քսան տարվայ գրականական գործունելութեան պատմութիւնը է: Իսկ Արծրունու փայլուն գործունելութիւնը, նախ քան պատմութեան նիւթ դառնալը, դեռ պիտի ժողովրդականանայ, մտադրելի դառնայ ընթացող հասարակութեան բոլոր խաւերին: Կա մի պարտականութիւն է, որ կը կարողանայ «Մշակի» խմբագրութիւնը, հրատարակելով հանրագիտելի գործածները: Անուննեան կը գայ բազմակողմանի քննադատութիւնը, լուսաբանութիւնը.—տարրեր, ստանց որոնց չէ կարելի գրել որ է պատմութիւն:

Այսօր մեր նպատակը աւելի համեմատ է.—տալ թուրքի տեղեկութիւններ այն քսան և չինգ հատորների մասին որոնց մէջ ամփոփված է քսան և չինգ ամեակ «Մշակը»: Թերթները այդ հատորները:

1871 թվ. դեկտեմբերին լոյս տեսաւ մի փոքրիկ յայտարարութիւն «Մշակի» շաբաթաթերթի հրատարակութեան մասին: Մեծամեծ խոստումներ, ինքնադիմութիւններ չը կանչուող թերթիկի մէջ: Խմբագրութիւնը յայտնում էր, որ «Մշակը» կը հրատարակվի շաբաթը մի անգամ, 1 մինչև

2) Կազմել «Մշակի» 25 տարվայ նիւթերի ամբողջ ցանկը, և սպառել առանձին հատորով, իբրև մի անհրաժեշտ ուղեցոյց վերջին բաւոր դարի գրականութիւնը ուսումնասիրողի համար:

3) Կազմել Գրիգոր Արծրունու մանրամասն կենսագրութիւնը, կապիւմ «Մշակի» և նրա աշխատակիցների գործունելութեան հետ: Այդ մանրամասն կենսագրութեան մէջ կը մտնեն այն հարուստ նիւթերը, որոնք զիջված են խմբագրատանը Արծրունու յօբելանսի և թաղման առիթով, կամ ուրիշ յօբելանսի և թաղման նկարագիր.—պատմութիւնը:

4) Ձեռնարկել Գրիգոր Արծրունու գրական գործերի սպառնութեանը առանձին հատորներով: Մի քանի, խմբագրութիւնից անկախ, պատճառներով մինչև այժմ անկարելի եղաւ սկսել այդ հրատարակութիւնը այն ձևով, ինչպէս մտադրութիւն կար մի քանի տարի առաջ, և հէնց այդ պատճառով էլ ուշացաւ գործը. ուստի այժմ կը սպառնայ այդ գործածքների այն մասը, որի առաջ ոչինչ արգելքներ չեն կարող, օրինակ Ասիացու ֆելիտոնները, և սպա միւս մասերը:

Ինչ վերաբերում է Գրիգոր Արծրունու վրա արձան դնելուն, որի համար, ինչպէս յայտնի է, հանգանակութիւն էր բացված «Մշակի» էջերում, այդ այս տարի չի իրագործվի, յարգելի պատճառներով: Վերջապէս «Մշակի» 25-ամեակը մի խոշոր գործով յարգելու նպատակով էր, որ մենք որոշեցինք այս տարվայից «Մշակը» ամենօրեայ դարձնել, որի համար օրէցօր սպասում ենք թոյլատրութեան Պետերբուրգից:

ՄՇԱԿԻ ԵՆՔ ԵՈՐ ԵՐԱՆ

Ծանր է և սրտամաշ այն անվերջ կռիւլը, որ մշոււմ էր «Մշակը» քսանէջից տարվայ իր զործունելութեան ընթացքում. սակայն այդ կռիւլը իր մէջ պարունակում

2 թերթ փոքր դրքի. տարեկան բաժանորդանում է 7 ռուբլի: Հետաքրքրական է թէ ինչպէս էր խմբագիրը հասկանում իր դերը և ինչպէս էր բարատրում «Մշակ» անունը:

Իր դերը Գրիգոր Արծրունու դնում էր շատ համեմատ շրջանակների մէջ: Մտքը պարտաւոր է աշխատել և աճա նա ինքն էլ ուզում է աշխատաւոր լինել: Աշխատող մարդիկների անունները մեծ թւով լինելով—սասմ է նոր խմբագիրը—մեզ անկարելի կը լինի այդ բոլոր անունները պահել և իմանալ: Ինչ վնաս: Թող յայտնի չը լինեն սպառնա սերունդներին մեր անունները: Մեղ բաւական է, եթէ մեր աշխատած գործը օգուտ կը բերէ հասարակութեանը: Թող կորչի անունը—բարի գործը չի կորչի... աշխատենք:

Իսկ լրագրի անունն մասին աճա թէ ինչ է ասված. «Հին հայկական մշակ բառը իսկապէս նշանակում է երկրագործ: Մշակել կամ վարել երկիրը, ասվում է օրինակ: Բայց ժամանակով սկսեցին յատկացնել այդ անունը առհասարակ ժողովրդի ստորին դասի աշխատողներին: Փոխարեքական կերպով ասվում է մշակել լեւորում կամ մինչև անգամ մշակել միտք: Մեր «Մշակը» էլ պիտի մշակէ: Նախ նա պիտի մշակէ միտք թէ տեսական, թէ գործնական: Երկրորդ նա պիտի մշակէ լեզու: «Մշակը» չը պետք է բաւականանայ մեքենայական կերպով լոկ լուրերը հաղորդելով: «Մշակը» կաշխատէ մի կողմից ընթացող ընթացակարգները դրանք թէ մեր ժողովրդական, թէ օտար կենտրոնի վիպասանութիւնները առաջարկելով:

Թեւով այն ամենը, ինչ պիտի անէ «Մշակը», յայտարարութիւնը տալիս էր այս հարցը. «Գրողը կը կարգաւ թէ ոչ»:

1872—51 համար. լոյս է տեսնում շաբաթը մի անգամ, հինգշաբթի օրը: Առաջին համարը իբրև բացառութիւն հրատարակվել է յունվարի

էր բարոյական մեծ յոյս, որ ողբերում և անունում էր անդադար դէպի աշխատանք, որ իր մէջ կրում էր մի մեծ միջնորդութիւն, այն՝ որ այդ բոլորը կատարվում էր գաղափարի համար, ապառայ յաղթական գործունէութեան համար: Այդ բնական հինգամեակը ներկայանում է մեր առաջ իբրև անվերջ մի պայքար, իբրև մի անդադար մարտուհ: Եւ նա անկարող էր ուրիշ կերպ լինել, որովհետեւ «Մշակը» նպատակ էր դրել փոփոխութեան նկարագրել հայի կենտրոն, որը ոչ այլ ինչ էր, եթէ ոչ լծացած, աւանդական մի կենտրոն, կղզիացած և սահմանափակված ազգաբնական մի համայնքում, հնացած և ուժասպառ դարձած հասարակական մի կազմակերպութիւն:

«Մշակը», երևան գալով, հարց դրեց հայի առաջ—մի՞տք արդեօք նեղ և սահմանափակ շահերը շրջանում, թէ ընթանել կենտրոն եւրոպական լայն և ընդարձակ մտքով, գերադասել չինականութիւնը թէ առաջադիմութիւնը: Թախաւոր թէ կրիտիկա, աւանդութիւն թէ կատարելագործութիւն, կազմ թէ համբարաշխութիւն. աղանդաւորութիւն թէ գաղափարական շարժում: Ծրագրեր սկզբից լայն էր դրված: Հային առաջարկվում էր միանալ եւրոպական կենտրոնի, ընդհանուր մարդկութեան առաջադիմական մեծ շարժման: Այն հային, որ խաւար դարերի շնորհով սղմվել էր և դարձել եկեղեցական մի համայնք և կրօնական մի անբոն, առաջարկվում էր լինել կուլտուրական ժողովուրդ եւրոպական ազգայնորդութեան հիմնաքարի վրա: «Մշակի» բարոյները և յորդորները իրանց ուժեղ և կորական բնաւորութեամբ մեծ իրարանցում առաջացրին հայի կենտրոնի մէջ: Մի կողմից աշխատական և ամբարշտական՝ զասակարգները, որոնք սովոր էին ամեն բան կարգադրել իրանց ցանկութեամբ, վտանգ զգացին և վճռեցին ամենախաւաղի կերպով դիմադրել նոր հոսանքներին, շաբաթ օր: Նա սկսվում է Արծրունու նշանաւոր առաջնորդութիւն, որի վերնագիրն է «Երեկ, Այսօր և Երբեք»: Ներքին տեսութիւնը ստորագրել է Վ. Ե. (Վասիլ Եանկերեան): Գրված է ամենապարզ ժողովրդական լեզուով: Ի միջի այլոց, յօդուածի հեղինակն ասում է. «Մենք մեր ներքին տեսութեան տակ կը գնենք հէնց հայի սահարակական գործեր թէ ինչ է չինում գիւղացին, վաճառականը, ուսուցիչը, ուսումնասիրումները և այլն. կաշխատենք այստեղ ցոյց տալ նրանց վատ ու լաւ կողմերը անկողնակի, որքան մեր ձեռներինցը կը գայ: Իրատեսում՝ ուշադրութիւն դարձնել և մեր հարեան թուրք, վրացի և լեռնաբնակ ազգերի վրա և Թուսաստանի կենտրոն վրա: Առաջին համարից էլ սկսվում են Չաքուծի (Ամերիկեանի) սրամիտ ֆելիտները: Չորրորդ երեսի վրա, «Բանասիրական» բաժնում է «Կալամոզ (Նամակ)», պատկեր թիֆլիսի կենտրոնի Գ. Զ. (Չմիկեան):

Երկրորդ համարում սպվում են «Համալի մասնաշաղթ» անունով ֆելիտները, նամակ Բերկից՝ Արդրեան Արծրունու Գ. Արդրեան Արծրունու «Մշակի» հրատարակութեան առաջին տասնամասնական շատ եռանդուն մասնակցութիւն է ունեցել, սպառնալով բազմաթիւ թղթակցութիւններ և քանասիրական յօդուածներ եւրոպական կենտրոնի մասին: Իրորդ համարում լոյս է տեսնում «Առաջին նամակ պարսկ» (Բաթիֆի ուղեգր) «Ալէքսանդր Բաթիֆի»: Թատրոնի մասին գրում է Նիլոն (Գրիգոր Արծրունու): Երեսմ են թղթակցութիւններ Կ. Պոլսից, Թուրքից, ընդարձակ քաղաքական տեսութիւններ: Բաթիֆին գրում է և «Մէլիքազէ» ստորագրութեամբ. առաջին յօդուածը, որ ֆելիտների ձև ունի կրում է այսպիսի վերնագիր. «Ֆիշտակարան պ. Մէլիքազէի օրագրութիւններից»: Աշխատակցում է

քին, իսկ միւս կողմից աւանդութիւններով ապրող և բուսինային ընտելացած խեղճ ժողովուրդը, որի անունով կատարվում էր «Մշակի» առաքելութիւնը, մնաց շուտաւրջ, նա դեռ շատ էր անպատրաստ աշակցելու իրան նուիրված աշխատակիցներին: Հարկաւոր էր մեծ տոկոսութիւն և անպատրաստ անվերջ հերպոլ կռիւ մղելու: Առաջին փրկարար լոյսը սկսեց թափանցել խաւարի շերտերը, մարտուր օգր սկսեց կատարել իր բուժիչ ազդեցութիւնը: Անորդակ և ստրկացած անհատի պաշտպանութիւնը գրաւեց բոլոր ճնշվածներին և հարածվածներին. օրինաւորութեան պահանջը ապարդէջ հանց բոլոր այն մարդկանց, որոնք հեծում էին կամայականութեան ծանրութեան տակ. փարիսեցիութեան դէմ սկսած անխնայ կռիւը երևան հանց անկեղծ և անկաշառ գործողներին: Կազմվեց համախոհների, գաղափարակիցների մի լէգէօն, որ խմբից «Մշակի» դրօշակի տակ և սկսեց ազդել կենտրոնի վրա: Այդ լէգէօնը, որ երևան է եկել և օրէցօր ստուգարանում է, պետք է կազմի այն, ինչ յայտնի է հասարակականութիւն բառով. և պետք է վերջ ի վերջը ախրապետող հանդիսանայ:

Քսանէջից տարվայ ընթացքում, անկասկած, շատ հարցեր լուծվեցին Սակայն «Մշակի» համար գրեւոր գործը չը փոքրացաւ, չը թերեւեցաւ: Նա միայն մի աստիճան բարձրացաւ, որով աւելի բազադրեալ և բազմակողմանի ճիւղաւորութիւններ էր մէջ մտաւ: Գործը մեծ է և անվերջ: Մենք հաւատում ենք այդ գործին, և գաղափարների յաղթութեան: Մենք ողբերութեամբ մտնում ենք «Մշակի» նոր շրջանը և հրաւիրում ենք մեզ համակողմանի ընդհանուր յոյժերով մեզ տանել գործը աւելի էլ մեծ եռանդով և տոկոսութեամբ:

Գերմանացի երիտասարդ գիտնական Ֆան-Արիլէն: Առաջնորդութիւն մի մի գրում է Ս. Պ. (Ստեփանոս Պալասանեան): Ավստրիացի Կոլոնիստ: Սերունդի և նրա ներկայացուցիչը «Մեղու Լազար» անունով լրագրի գէտ:

1873—51 համար: Նոյն աշխատակիցները: № 6-ից (փետրվարի 15) Գրիգոր Արծրունու սկսում է գրել ֆելիտները Ասիացի ստորագրութեամբ: Ներքին տեսութեան մէջ ինքնուրույն յօդուածներ անտեսական հարցերի մասին: Քաղաքական ընդարձակ յօդուածները, բանակոխ «Մեղու» դէմ, եւրոպական նոր գրքերի մասին մասնաւորութիւններ, վէպիկներ Մէլիքազէի. Յ. Տեր-Գրիգորեանի, Ս. Եղիազարեանի և այլն:

1874—52 համար: Բաժանորդագրելու տարեկան 5 ռուբլի կէս տարվանը—3 ռուբլի: Վերջապէս փոխվում է (այդ ձևով գրութիւն ունի մինչև այժմ): Նոյն աշխատակիցները. երեսմ են և նոր անուններ. Պ. Իզմայլեան, Յարաթ. Փ. Վարգանեան: Չաքուծի ֆելիտները դադարում են: Ասիացի բռնում է նրա տեղը:

1875—51 համար: Նոյն աշխատակիցները: Մտնում են խմբագրական պատասխաններ: Անխնայ կռիւ նոր և հին սերունդի մէջ: № 31-ից Արծրունու սկսում է ստորագրել իր առաջնորդութիւնը Գ. Ա. առաւելով:

1876—50 համար: Գարնան վերջերում սկսվում է Արծրունու գործունելութեան ամենախաղտուն կողմերից մէկը: Բոսնիայի և Հնդկաստանի սպասարկութիւնը. Կ. Պոլսում տեղի ունեցած քաղաքական դէպքերը դարձնում են նրա ուշադրութիւնը թիրաքանայի գրութեան վրա: Կ. Պոլսից աւելի յաճախ և կանոնաւոր թղթակցութիւններ են սպվում: Առաջնորդութիւնի մեծ մասը Թիւրքիայից է վերաբերվում: Արծրունու յայտնում է իր կարծիքները թիրաքանայի ապագայի մասին, նախատեսում է սպառնալ անց

Երեկոյան 9 ժամ 34 րոպէն: Բազում է Հասնում գերեզմանայ 1 ժամ 2 րոպէն:

Մարդատար № 4 դնացը ԲԱԹՈՒՄԻՑ գէպի թիֆլիս դուրս է գալիս: Երեկոյան 8 ժամ 35 րոպէն: Թիֆլիս է Հասնում առաւօտեան 9 ժամ 12 րոպէն: Թիֆլիսից դէպի ԲԱԹՈՒ զուրս է գալիս առաւօտեան 11 ժամին: Բազում է Հասնում առաւօտեան 6 ժամին:

ԱՌՁՈՒՆ ՄԱՆՆԱԿՈՒ ԶԻՆՆԻՆՆԱԿՆՆՈՒՆ

Բ. ՆԱՒԱՍԱՐԳԵԱՆԻ

(Կուլիս, Վորոնոյի արձանի հանդէպ)

Հիւանդներին ընդունում են ամեն օր, բացի կիրակի օրերէն:

ԱՌՈՒՍՈՏԵՐԸ՝

Բ. Ա. ՆԱՒԱՍԱՐԳԵԱՆ—11—12 ժ. վերաբուժութեան, վիճակաւոր (սիֆիլիս) և միջատա. 5. Կ. Մ. ՉՊԱՎՈՎՍԿԻ—9—10 ժ. աչքի, ներքին և ներարկային 5.

ԿԻՆ ԲԺԻՇԿ Ա. Ի. ԲՈՒԿԵՆԿՈ—10¹/₂—11¹/₂ ժ. կանանց և երեխայց 5. ծաղիկ պատուաւուն:

Զ. Ի. ԲԱԲԱՆԱՍՏԱՆՅ—11¹/₂—12 ժ. կանանց հիւանդ.

Ի. Յ. ՊՐՕՏԱՍԵՎԻԺ—12—1 ժ. ականջի, կուրորի, քթի և կրծքի 5.

Ա. Պ. ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆՅ—1—1¹/₂ ժ. ներքին, և երեխայց 5.

Ա. Գ. ԳՈՒՐԿՈ—1¹/₂—2¹/₂ ժ. ներքին, և միջատաւոր 5.

Ե Ր Ե Կ Ո Ն Ե Ր Ը

Ա. Մ. ՓՈՒՂԻՆԵԱՆ—5—6 ժ. ներքին և երեխայց 5.

Բ. Ա. ՆԱՒԱՍԱՐԳԵԱՆ—6—6¹/₂ ժ.

Ա. Ն. ՇՊԱՎՈՎՍԿԻ—6—7 ժ. ներարկային (երեխորատութիւն), վիճակաւոր և օրթի 5.

Տ. Ի. ԲՈՒՂԵՆԿՈ Հիւանդանոցումը ջիւղակային և խոչընդոյցական հետազոտութիւններ է առնում մէկի, իրիս, արեան կաթի և այլն:

Վճար 50 կ. չքաւորները ձրի: Համալսարնայի (կոնսիլիումի) և օպերացիայի համար առանձին: Հիւանդանոցի վերաւերաւ:

Բժշկապետ ՆԱՒԱՍԱՐԳԵԱՆ

ԲԱՅՎԱՆԻ 1898 Թ. ԲԱՅԱՆՈՐԳԱԳՈՒԹԻՒՆԸ "ԱՋԳՆԳՐԱԿԱՆ ՀՆՆԻՒՄ"

(Երկրորդ տարի)
Յարկան՝ երկու դրբի՝ բաժանորդակցին է 3 ր. կամ 10 ֆր. իւրաքանչիւր դրբի՝ կրկու րուրի կամ 5 ֆր.: Գլխի՝ Երանդ Լալայան, Բազարայալ, ժ. № 20. կամ Ներսիսեան դրբրոց. Ervand Lalayan, au séminaire Nersissian. Tiflis.

3—3 Հրատարակիչ՝ Ե. ԱՍՆԱՆՅԱՆ

ՇՈՒՂԱԿԵՐԻ ԳԻՒՂԻ ՀԱՄԱՐ ՀԱՐԿԱԿՈՒ Է

Բ Փ Ի Ը Կ

Յանկայի է, որ նա խմանայ և տեղական լիզունները: Պայմանները կարելի է խմանայ թիֆլիսում, Երեւան, Մասաչուսեթսի խմանութեան, Գլխորդակցա փողոց: Իսկ վերջական պայման կապելու համար մինչև դեկտեմբերի 30 պիտի գլխի՝ ՄՍՅԱԿԵՐԻ, Շարինա Վ. Մեքրապետ. (№ 148) 3—4

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱՆ Մ. ՉՄՇԿԱՆԻ

ՃՈՅԻ ՊԱՏԻ ԵՒ ՊԱՏԿԵՐԱՋԱՐԻ 1898 Թ. ՕՐԱՑՈՅՑՆԵՐԸ

Յանկայողները՝ այժմեանից յայնմեկու են որպէս զի պատկերները ժամանակին կատարվին: Հասցէն՝ Թիֆլիս. Մակար ԶՄԿԻԱՆ (№ 139—5.) 4—13

ԵՐԱԺՆՏ ՆԿՈՂԱՅՈՍ ՏԻՓՐԱՆԵԱՆՑԻ

բոլոր հեղինակութիւնները ծախվում են թիֆլիսում՝ Սուրբանանի Զարիսայի Մերմանեանի և Վանկոյի մաքաղիչներու: Ստանալու համար պէտք է դիմել հետեւ կերպով՝ ԿՐԵՄԼՈՒՄ, այդ մաքաղիչներին մէկին: (№ 146) 2—10

Ներսիսեան ուսումնարանի առաջին դասարանը մանկու համար

ՊԱՏՐԱՍՏՎՈՒՄ ԵՆ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐ

Խիստ մատչելի պայմաններով: Գլխի՝ Թիֆլիս, Անյիստատկայա փողոց, Կանդուբեանի տուն, № 13: Առաւօտ՝ ժամ 9-ից—12 և կէսօրին՝ 3-ից—5 ժամը: (№ 142) 4—5

Գ Մ Մ Ա Ռ - Գ Մ Թ Ի Պ Ա Ց Ց Ի

ԲԱՆԱՍՏԵՂՇՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԳՐԸ 50 ԿՈՊԵԿ

և երկրորդ հրատարակութեամբ նորերս լայն ընդարձակում է կոպէկանոց ժողովրդական գրքերը: 1) ԵՐԱՅՐ ԵՂՐՕՐ ԳԻՄ՝ վիկար Վրէժի 2) ԱՐՆԱԳԻՆ՝ Լէօն 3) ՊԱՏԻ Է՝ ԲԱՅՑ ՉՍԻԿ Է՝ Վ. Լոսկիովիչ և 4) ՀԱՅՐԵՆԱՍԵՐ ՏԻՎԻՆ՝ ա. Գանիբերի վաճառվում են խախտանցի գրական պիտոյներին խմանութեամբ՝ Միքայէլեան կամարի վրա: Նոյն գրքերը մեծ քանակութեամբ ձեռք բերել ջանկայողները պէտք է դիմեն հետեւ հասցեով՝ ԿՐԵՄԼՈՒՄ, Կուի, Քուտսեայա № 13, Իոսիփ Իվանովիչ Կարաւու: (№ 147) 3—3

ԹԱՖԻԻՍԻ ՀԱՅՈՑ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ

Թիֆլիս խնդրում է այն անձանց, որոնք իրանց ընտրութեամբ յանձն են առել կատարել այս կամ այն աշխատութիւնը մասնաժողովի ընտրած և հայոց լրագրիչներում յայտարարած նիւթերից՝ բարեհաճ են մինչև 1898 թ. յունվարի վերջը այն աշխատանքները հասցնել ընկերութեան: Հակառակ դէպքում այդ նիւթերը կը համարվին ազատ և կը յանձնվեն ուրիշ անձանց: (№ 153) 2—3

Հայոց միջնակարգ դպրոցաւորտ մէկ երկուստասարը ամենամատչելի պայմաններով

պատրաստում է աշակերտներ Ներսիսեան դպրոցի տարին դասարաններին համար և աւանդում է սկզբնական ստուռ: Վարձատրութեան փոխարէն կարող է բաւականապէս ընկալաւոր կամ ճաշով: Գլխի՝ Բարեգործական ընկերութեան դրամանոցը: (№ 149) 3—3

ԲՈՂՎՈՒՄ Ե. Ի. ՓՐԱՆՑԻՆԻՍ

Մասնագէտ կուրորային, ընթացիկ և ականջային հետազոտութիւնները
Ընդունում է 5—7 ժամը երեկոյան, Վեկուսիստատկայա փողոց, տուն № 4, Գուսանցի հանդէպ: (142) 6—30

ՆԿՈՂԱՅՈՍ ԱՐԱՀԱՄԵԱՆ

Հեղինակ Չեռնոսիլի առեարական և գործարանական հաշուապահ ու թիւան՝ ՌԻՍՈՒՅԱՆՈՒՄ Է ԵՒ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒՄ Է:
Երկու սեռի անձանց, 4 ամսվայ ընթացքում հաշուապահութիւն գործնականապէս և բաշխատարելով, և կը զգալիորով յանձն է առնում պաշտօնի առաջարկել:
ՊԱՐԱՊՄՈՒՆԻՒՄ ԱՌԱՐԿԱՆԵՐՆԵՆ
Ա) Կրկնակի խաղական հաշուապահութիւն ըստ ամենայն առեարական ձեւերի, հանդերձ նախապէս արդիւնաբերական և կերտարի գործարանական հաշուապահութեան:
Բ) Առեարական թուաբանութիւն:
Գ) Առեարական նամակագրութիւն:
Դ) Գեղազրութիւն և ամենալատ ձեւերի ուղղութիւն:
Պարագմանները սկսվելու են յունվարի 15-ից, հաշից յետոյ և պարբերաբար շարունակվելու են իւրաքանչիւր ՉՈՐՍ ամսից յետոյ, իսկ կիրակի օրերը լինելու են առանձին գործնական պարագմանները:
Յանկայողները թող դիմեն գրաւոր կամ անձամբ 3 ժամից մինչև 5 ժամ երեկոյան, ՍՕԼՕԼԱԿ, Սերդիկովսկայա փողոց, տուն 1 խիթեանի, № 20:
Վերջնական հաշուապահութեան ձեռնարկը ծախվում է Թիֆլիսում, Խիթեկիցի գրաւաճառանոցում և հեղինակի մօտ, և Ռուսաստանի բոլոր յայտնի գրաւաճառանոցներում: ԳՐԻՆԷ Է 3 ր. 50 կոպէկ: Օտարաբարակցիները գիրքը գնելու համար կարող են դիմել հեղինակին, առանց պատի ծախս վճարելու: (2) (№ 76) 7—15

ԱԼԻՐԱԿԱՑՆԵՐ } ԳՈՒՐՇՈՒՆ
ՋՐԻ և
ՉԻՒՔԱՐՇ

Պատրաստում է, ինչպէս մասնագիտութիւն, ԻՆՓՆԵՐՆԵՐ

Ե Ե Ր Ե Լ Օ Վ Ի Ե Ե Լ Ի Խ Ե Ն Օ Վ Ի

Գործարանը, Թիֆլիսում, Ալեքսանդրեան փողոց, սեփական տուն:
(№ 102) 41—0

Ց Ա Ն Կ Ա Ն ՈՒ Մ Ե Մ Գ Ն Ե Լ

Կովկասեան և Անգլո-կասպեան
այլ ժայրերի կենդանիներ, ինչպէս՝ եղջերուներ, ԿԵՏԱՐՆԵՐ, ԿԱՅՐԻ ԱՅՅԵՐ, ԱՐՏԻԿԻՆԵՐ, ԶԼԵՑ-ՐԱՆԵՐ, ՎԱՅՐԻ ԷՇԵՐ, ՎԱՍՐՆԵՐ, ՅՈՎԱՋՆԵՐ, ԲՈՐԵՆՆԵՐ,



Նոյնպէս եղջերուների ահագին
ՊՕՁԵՐ բազմաթիւ ձիւղաւորութիւններով: Միկայլովսկայա
փողոց № 106, բախում, ա.
Բարամօլի:
ԳՈՒԳՕ ՎԻՆԿԼԷՐ
(№ 144) 2—6

ԿՏԱԻԻ ԳՈՐԾԱՐԱՆ ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ
(Բամբակի մանուածքի)
ՃԱՌԱՆԳՈՒՅԻՆԵՐԻ Յ. ՉԻԹԱԽԵԱՆԻ
(Հիմնված է 1869 թ.)
ԳՈՐԾԱՐԱՆԸ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒՄ Է

ԿՏԱԻ ԱՈՎՈՐԱԿԱՆ	15—30	ՎԵՐՇՈՎ ԱՍՑՆՈՒԹԵԱՄԲ	
ԿՏԱԻ I ՏԵՍԱԿԻ	15—30		
ԿՏԱԻ ՀԱՍՍ	12—30		(ժամանաւոր պատուէրներով)

ԹԵԼ ԿԵՆԿԵՐՈՎ
ԹՈՎ ԲԱՄԲԱԿԻ ԹԵԼԻՅ 1/2"—3" ՀԱՍՏՈՒԹԵԱՄԲ
ԹԵԼԻ ԾԱՅՐԵՐ (пакля) ՄԵՔԵՆԱՆԵՐ ՄԱՔՐԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ:

ԲԱՄԲԱԿ ՄԱՔՐԱԾ (вата)	I ՏԵՍԱԿԻ
ԲԱՄԲԱԿ ՄԱՔՐԱԾ	II
ԲԱՄԲԱԿ ԹԵՐԹԵՐՈՎ	I ՍՈՒՆՁՈՎ (ժամանաւոր պատուէրներով)
ԲԱՄԲԱԿ ԹԵՐԹԵՐՈՎ	II

Առաջարկում ենք պ.պ. վաճառականներին և գործածողներին ուղարկութիւն դարձնել մեր գործարանում պատրաստվող կտաւի ամրութեան և ներկեր ընդունելու յասկովեան վրա և չը չիթիլել Ռուսաստանից եկած կտաւների հետ:
Կտաւի նմուշները և սրէյակութիւնները ուղարկում են ըստ առաջին պահանջման ձրիաբար: Հասցէն՝ Կրեմլ, գլխակ կոնտոր ֆաբրիկա. Կոլո Նագորной и Сергиевской ул. собр. д. телефонъ конторы 266, а фабрики 24. (յ. հ.) (№ 78) 44—50

BATEAUX A VAPEUR FRANÇAIS N. PAQUET ET C-ie
ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՆԱՍԱԳՆԱՅՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Ն. ՊԱԿԷ ԵՒ ԸՆԿ.

Կանոնաւոր և ուղղակի նաւաղանայութիւն ՄԱՐՍԷՅԻՑ ԲԱԹՈՒՄ չորեքշաբթի օրերը, երկու շաբաթը մի անգամ, սկսած յունվարի 25/6-ի չորեքշաբթիցը:
Եւ հակառակը՝ Բաթունից Մարսէլ, մանկելով Տրապիզոն, Սամսոն և Պօլիս: Մեխում է Բաթունից՝ չորեքշաբթի 7/19 յունվարի ԱՐՄԵՆԻԱ չորեքշաբթի, նաւաղան ԱՍՊԷ: Եւ այդպէս շարունակաբար, երկու շաբաթը մի անգամ, չորեքշաբթի օրերը, ժամը 4-ին հաշից յետոյ:
Բաթունից Պարիզ ուղղակի հարցրակցութեան տոմարներ արվում են սովորականից պակաս գնով:
Ապրանքների և ճանապարհորդների մասն հարկաւոր ակտիւթիւնների տամաւու համար թող բարեհաճ են դիմել ընկերութեան կարծաւորներին:
ԲԱԹՈՒՄՈՒՄ—պ. վիկար Գ. Արմաի, Կարէլէժայա: Թիֆլիսում—պ. Օ. Գ. Բարեկնոյանեանին, Միտի փող. նախկին Արմաուս բարձնատար: ԲԱԹՈՒՄ—պ. Ս. Կիլոարեանին, Կիլոարեանիսկայա հրապարակ: ՆՕՎՕՐՍՍԵՅՈՎ—պ. Միկիօր Հերչերօրերին: (№ 76) 10—20

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА ТРИ ИЗДАНИЯ НА 1898 Г.
I.
Издація „**НОВОСТЯ ДНЯ**“ Годъ XVI-й
Ежедневная газета, съ портретами государственныхъ и общественныхъ дѣятелей. Подписная цѣна въ Москвѣ и на города: съ доставкой—на годъ 8 р., на шесть мѣсяцевъ—5 р. на три мѣсяца—3 р., на одинъ мѣсяць—1 руб.

II.
„НОВОСТИ ИНОСТРАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ“
Выходятъ ежемѣсячными книжками и даютъ въ русскомъ переводѣ лучшія произведенія иностранныхъ писателей: французскихъ, нѣмецкихъ, англійскихъ, итальянскихъ, шведскихъ и проч. Подписная цѣна на годъ 3 р. Въмѣстѣ съ ежемѣсячнымъ литературнымъ приложениемъ «СЕМЬЯ» на годъ 4 рубля.
III.
Еженедѣльный иллюстрированный журналъ „**СЕМЬЯ**“
выходитъ по слѣдующей программѣ: изслная литература (романы, повѣсти, разсказы, очерки, стихотворенія, драматическ. произведенія—оригинальнныя и переводныя); научныя обзорныя, литературная; театральная, музыкальная и художественная критика; историческіе очерки и путешествія; биографіи, спортъ всѣхъ видовъ; изобрѣтенія, хозяйственныя свѣдѣнія, моды, смѣсь; задачи, шарады, ребусы, игры, музыкальныя поты; почтовый ящикъ; иллюстраціи ко всѣмъ отдѣламъ, портреты выдающихся дѣятелей, рисунки, объясненія къ рисункамъ, виньетки и преміи.
Подписная цѣна 2 р. въ годъ.
Подписная цѣна на всѣ три издація 12 руб.

За эту сумму подписчикъ, слѣдовательно, получаетъ: 1) годовой экземпляръ газеты «Новости Дня», 2) ежемѣсячный журналъ «Новости Иностранной Литературы»; 3) еженедѣльное иллюстрированное приложение «Семья».
«Новости Дня» и «Новости Иностранной Литературы» въ годъ—11 р. «Новости Дня» и «Семья»—10 р.
Адресъ: Москва, «**Новости Дня**».
Къ свѣдѣнію публикующихъ: «Новости Дня» и «Семья» печатаются въ количествѣ 35.000 экземпляровъ.
Въ главной конторѣ «**Новости Дня**» продается АЛЬБОМЪ „**Коронаціонныя Торжества**“ (Издація «**Новости Дня**» и «**Семья**»)
Альбомъ отпечатанъ на хорошей бумагѣ и заключенъ въ изслную обложку, украшенную акварельнымъ рисункомъ Л. О. Пастернака. Текстъ альбома заключаетъ въ себѣ историческую часть и подробное описаніе коронаціонныхъ торжествъ въ маѣ 1896 г. Въ альбомѣ помѣщено 90 рисунковъ и 100 портретовъ и группъ. Цѣна альбому 2 руб.,
3—3